

## CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 28 octobre 1987

La séance est ouverte à 14 heures.

---

### *Prières*

---

### DÉCLARATIONS AUX TERMES DE L'ARTICLE 21 DU RÈGLEMENT

[Traduction]

#### LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

##### LES RÉPONSES DU GOUVERNEMENT AUX QUESTIONS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

**L'hon. Bob Kaplan (York-Centre):** Monsieur le Président, je voudrais vous faire part de quelques réflexions au sujet de la période des questions d'hier. Le rapport du vérificateur général venait tout juste d'être publié, ce qui a naturellement amené l'opposition officielle à poser des questions qui s'imposaient sur le versement de millions de dollars pour l'aménagement d'un parc d'attraction, Fantasyland, au West Edmonton Mall, versement autorisé par l'actuel vice-premier ministre (M. Mazankowski) lorsqu'il était titulaire du portefeuille de l'expansion régionale.

Les faits sont parfaitement clairs. En donnant cette autorisation, le ministre a passé outre aux décisions du gouvernement libéral précédent, de son propre prédécesseur, des fonctionnaires du ministère et du gouvernement de l'Alberta. Compte tenu de ces faits et des critiques formulées par le vérificateur général, ces questions étaient assurément justifiées.

Dans sa réponse, le ministre a laissé entendre que la question des libéraux était motivée par leur hostilité envers l'Ouest. Pareille allégation n'est pas digne du gouvernement. De la même façon, on avait laissé entendre que les amendements proposés à l'accord du lac Meech étaient inspirés par une attitude négative à l'égard du Québec et des francophones.

Le gouvernement ne devrait pas oublier que ce genre de réponse fait grand tort à l'unité nationale du Canada, car on en fait toujours trop grand cas. Le Canada est un pays dont les diverses régions sont très différentes et dont la société est enrichie par l'apport de nombreuses cultures.

● (1405)

Les manifestations de racisme véritable et de préjugés régionaux sont déjà regrettables, et il faut y veiller, mais inventer de toutes pièces des sentiments d'hostilité envers l'Ouest et de racisme alors que l'enjeu véritable est une simple décision du

ministre, cela est méprisable, et le Canada ne peut qu'en souffrir.

**M. le Président:** A l'ordre, je vous prie. Le député de Parkdale—High Park (M. Witer).

\* \* \*

### LES DROITS DE LA PERSONNE

##### LA COMPARUTION DE JOSYP TERELYA DEVANT LE COMITÉ PERMANENT DES DROITS DE LA PERSONNE

**M. Andrew Witer (Parkdale—High Park):** Monsieur le Président, Josyp Terelya a consacré sa vie à la poursuite de la liberté de religion en Ukraine. Sa vie témoigne de sa foi et est une inspiration pour tous ceux qui accordent une valeur à la liberté religieuse. C'est l'intensité de sa foi qui l'a soutenu dans sa longue et difficile bataille pour la restauration des droits de l'église catholique d'Ukraine.

Parce que Terelya avait le courage de tenir tête à ceux qui refusaient la liberté de religion, il a passé 23 ans et 4 mois de sa vie dans des camps, des prisons ou des asiles psychiatriques.

Terelya est devenu un signe d'espoir pour les cinq millions de catholiques qui habitent l'Ukraine et un symbole de leur attachement à l'église, qui reste fort en dépit de l'interdiction officielle.

Au début du mois, lui et sa famille ont été autorisés à quitter l'Union soviétique et, un peu plus tard aujourd'hui, M. Terelya comparaîtra devant le Comité permanent des droits de la personne. Je vous demande de vous joindre à moi pour souhaiter la bienvenue au Canada à cette brave personne qui est une inspiration pour tous et qui sera parmi nous aujourd'hui.

**Des voix:** Bravo!

\* \* \*

### LE COMMERCE EXTÉRIEUR

##### LES PRODUCTEURS DE RAISIN—LES CONSÉQUENCES DE L'ACCORD COMMERCIAL CANADO-AMÉRICAIN

**M. Vic Althouse (Humboldt—Lake Centre):** Monsieur le Président, le gouvernement espère que les producteurs de raisin canadiens pourront d'ici sept ans faire concurrence aux producteurs californiens. Malheureusement, dans l'accord de libre-échange, nos négociateurs n'ont pas exigé que soient mentionnés les avantages indirects dont bénéficient les Américains et pas les Canadiens.